

# PREGUNTAS COMUNES

Respuestas a las preguntas más comunes de los padres.

## ¿Cómo será el clima durante la Escuela al Aire Libre?

El clima en los emplazamientos de la Escuela al Aire libre varía mucho. Las temperaturas en la Escuela al Aire Libre son, por lo general, más bajas que en la ciudad. A veces, lloverá en la Escuela al Aire cuando en Portland esté simplemente nublado. Al momento de empacar para la Escuela al Aire Libre, los estudiantes deben prepararse para todo tipo de clima, incluso si hace sol y calor. [Hacer clic aquí](#) para ver la lista de artículos necesarios. Las parcelas de estudio en la Escuela al Aire libre están cubiertas con toldos para resguardarse de la lluvia, y todos los emplazamientos de la Escuela al Aire Libre cuentan con ponchos para la lluvia y chaquetas abrigadoras que los participantes pueden usar. Las cabañas tienen calefacción.

## ¿En dónde y cuándo asistirá mi hijo(a) a la Escuela al Aire Libre?

La Escuela al Aire Libre se ofrece en el otoño y la primavera del año escolar. Si su hijo(a) asistirá a la Escuela al Aire Libre durante la sesión de otoño, su maestro le dirá en dónde y cuándo, incluso el primer día de clases. Si su hijo(a) asistirá en la primavera, comuníquese con el maestro en febrero para ver el emplazamiento y la semana en los que asistirá a la Escuela al Aire Libre.

## ¿A qué hora parte el autobús para la Escuela al Aire Libre?

El maestro de su hijo(a) tendrá instrucciones específicas relativas a la partida del autobús. En general, los autobuses parten de la escuela alrededor de las 3:00 p.m. el domingo de la semana de Escuela al Aire Libre y retornan a la escuela alrededor de la 1:30 p.m. el viernes de la semana de Escuela al Aire Libre.

## ¿Con quién debo comunicarme si mi hijo(a) tiene algún problema de dieta o médico?

Si tiene alguna inquietud con respecto a la dieta o la salud de su hijo(a), puede comunicarse con el enfermero de la Escuela al Aire Libre (en inglés únicamente) al 503-257-1606, o por correo electrónico: [cfile@mesd.k12.or.us](mailto:cfile@mesd.k12.or.us).

## ¿Con quién debo comunicarme si mi hijo(a) tiene alguna necesidad especial?

No dude en comunicar sus inquietudes sobre la participación de su hijo(a) en la Escuela al Aire Libre al maestro y/o director de la escuela de su hijo(a). Además, puede comunicarse con el Asistente de Servicios para Estudiantes de la Escuela al Aire Libre (en inglés únicamente) al 503-257-1607, o por correo electrónico: [kboryer@mesd.k12.or.us](mailto:kboryer@mesd.k12.or.us).

## ¿Qué medicamentos debe llevar consigo mi hijo(a)?

El enfermero cuenta con una cantidad pequeña de medicamentos de venta sin receta para los participantes de la Escuela al Aire Libre. Si su hijo(a) toma algún medicamento recetado, debe llevárselo a la Escuela al Aire Libre en su envase original. Para obtener mayor información e instrucciones específicas, vea el [Formulario de Historia Clínica](#) (en inglés únicamente).

## ¿Qué sucede si mi hijo se lastima o enferma durante la Escuela al Aire Libre?

Cada uno de los emplazamientos de la Escuela al Aire Libre cuenta con un enfermero titulado quien se encargará de tratar las enfermedades y lesiones. Los enfermeros permanecen en los emplazamientos las 24 horas del día, todos los días. Además, todos los miembros del personal de la Escuela al Aire Libre están certificados en primeros auxilios y reanimación cardiopulmonar (CPR por sus siglas en inglés). En el remoto caso que el participante enferme o se lastime, el enfermero se comunicará con los padres lo antes posible.

## ¿Qué pasa si mi hijo(a) extraña mucho su casa?

Durante la Escuela al Aire Libre es común que los participantes extrañen a sus familias hasta cierto punto. El personal y los maestros procuran mantener a los participantes en actividad y hacerlos participar en las actividades de la Escuela al Aire Libre. En la mayoría de los casos, este sentimiento de añoranza desaparece después de la primera noche. Para ayudar a su hijo(a) a gozar plenamente la experiencia, antes de que parta deséale que le vaya bien; dígale que usted quiere "que disfrute su estadía en la Escuela al Aire Libre", que "cree recuerdos" y que "vuelva a casa con muchas cosas para contarle". Para muchos estudiantes, ésta sea quizás la primera vez que pasan tanto tiempo lejos de casa. Si usted le dice a su hijo(a) que se divierta, lo(a) tranquilizará, y es probable que extrañe menos a su familia.

## ¿Cómo se capacita y se selecciona a los estudiantes de la escuela secundaria (preparatoria)?

Los estudiantes líderes de la escuela secundaria deben cursar el 10º grado como mínimo y tener calificaciones satisfactorias antes de reunir los requisitos para la Escuela al Aire Libre. Los maestros y los consejeros de la escuela secundaria deben dar permiso para que los estudiantes asistan al taller de capacitación. En el taller, los miembros del personal de la Escuela al Aire Libre capacitan y seleccionan a los estudiantes que demuestran aptitud para ser líderes, así como responsabilidad, entusiasmo y habilidades de líder. Los estudiantes de la secundaria seleccionados son evaluados nuevamente por los maestros y consejeros de la escuela antes de recibir permiso para asistir a la Escuela al Aire Libre como estudiantes líderes. Durante la Escuela al Aire Libre, los estudiantes de secundaria desempeñan sus labores bajo la supervisión estricta del personal de la Escuela al Aire y de los maestros de las clases.

**¿Cuánto cuesta la Escuela al Aire Libre?**

La Escuela al Aire Libre es un servicio que ofrece el Distrito de Servicios Educativos del Condado de Multnomah a todos los distritos escolares del Condado de Multnomah y zonas circundantes. Algunos distritos escolares cobran una cuota por la Escuela al Aire Libre y otros no. Comuníquese con el director de la escuela de su hijo(a) para averiguar si el distrito escolar cobra o no por participar en la Escuela al Aire Libre.

**¿Adónde puedo enviarle una carta a mi hijo(a)?**

Envíe correspondencia a su hijo(a) a la dirección del emplazamiento al que está asistiendo. Las direcciones aparecen en la página de [Información sobre los Emplazamientos](#) (en inglés únicamente) de este sitio Web. Le pedimos no enviar paquetes "con mimos" con alimentos o dulces a su hijo(a) durante su estadía en la Escuela al Aire Libre. Mida sus palabras en las cartas que envíe. Si le dice a su hijo(a) que se siente triste por su ausencia, quizás empiece a extrañar a su familia. Más bien, diga lo mucho que anticipa sus relatos cuando retorne a casa al finalizar la semana en la Escuela al Aire Libre. La correspondencia se entrega diariamente a los estudiantes, pero podría demorar varios días en llegar desde Portland al emplazamiento de la Escuela al Aire Libre, así que sea previsor.

**¿Está capacitado el personal de la Escuela al Aire Libre en primeros auxilios y reanimación cardiopulmonar (CPR)?**

La Escuela al Aire Libre exige que todos los miembros del personal estén certificados en primeros auxilios y CPR. Además, la mayor parte del personal está capacitada para atender cualquier reacción alérgica severa que se presente.

**¿Tienen calefacción las cabañas?**

Todas las cabañas de la Escuela al Aire Libre están acondicionadas para el frío y tienen calefacción. Los estudiantes duermen en literas con colchones. Los baños se encuentran dentro de las cabañas o en un edificio cercano y están equipados con inodoros con palanca, lavamanos y duchas con agua caliente.